

TITOLO	AGGIORNAMENTO - CORSO BASE	TITEL	AUFFRISCHUNG - GRUNDKURS
CODICE	BASEAGG	KODEX	BASEAGG
DESTINATARI	Lavoratori	ZIELGRUPPE	Arbeiter
NORMA	D.Lgs. 81/08, art. 37, comma 2, Accordo Stato-Regioni del 21/12/2011	NORM	G.v.D. 81/08, Art. 37, Bst. 2, Staat-Regionen-Abkommen 21.12.2011
DURATA ORE	6	DAUER STD.	6
CONTENUTO CORSO	Evoluzioni e innovazioni significative, applicazioni pratiche e/o approfondimenti in relazione alle seguenti aree tematiche: approfondimenti giuridico-normativi; aggiornamenti tecnici sui rischi; ai quali sono esposti i lavoratori; aggiornamenti sui rischi per la salute nel comparto edile; aggiornamenti su organizzazione e gestione della sicurezza in azienda; fonti di rischio e relative misure di prevenzione.	KURSIINHALT	Bedeutende Entwicklungen und Innovationen, praktische Anwendungen und/oder Vertiefungen in Bezug auf folgende Themenbereiche: Rechtlich-gesetzliche Vertiefungen. Technische Aktualisierungen zu den Risiken, welchen die Arbeiter ausgesetzt sind. Aktualisierungen zu Gesundheitsrisiken im Bausektor; Aktualisierungen bezüglich der Organisation und Verwaltung der Sicherheit im Betrieb. Risikoquellen und diesbezügliche Schutzmassnahmen.
SCADENZA	Validità 5 anni: alla scadenza il corso di durata minima di 6 ore dovrà essere frequentato nuovamente.	FÄLLIGKEIT	Gültigkeit 5 Jahre: Bei Fälligkeit muss der Auffrischkurs von mindestens 6 Stunden wiederholt werden.
NB	In caso di necessità i lavoratori extracomunitari avranno l'assistenza di un mediatore interculturale, nella propria lingua madre, per favorire la comprensione e la partecipazione attiva.	PS	Um das Verständnis und die aktive Teilnahme zu verbessern, werden ausländische Kursteilnehmer bei Bedarf von einem interkulturellen Vermittler in ihrer Muttersprache unterstützt.